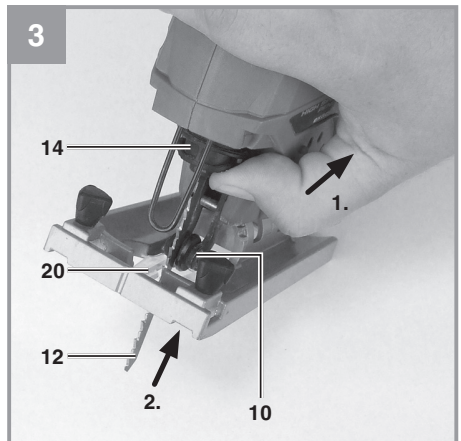
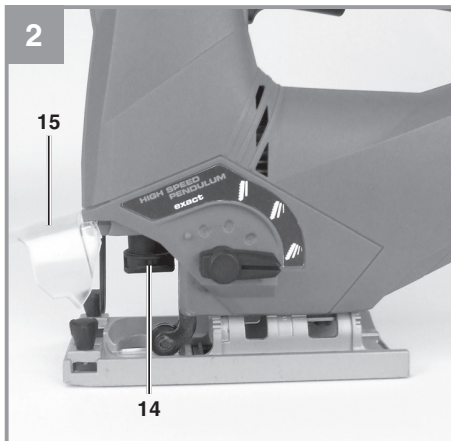
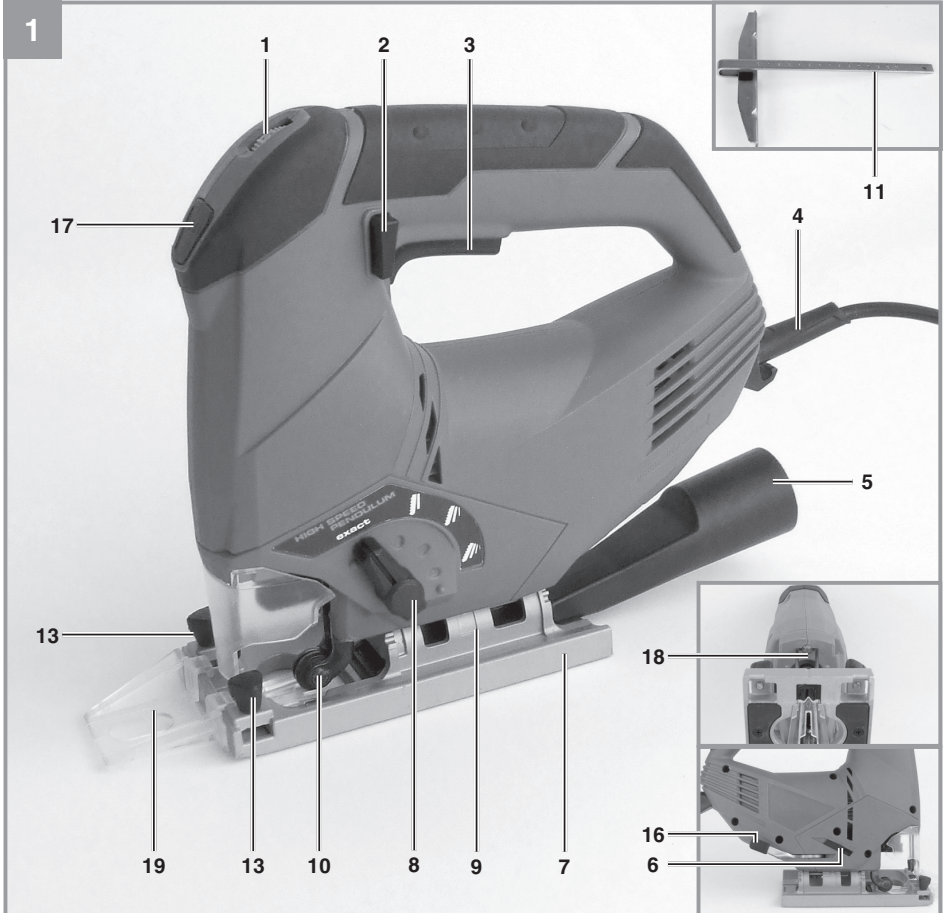
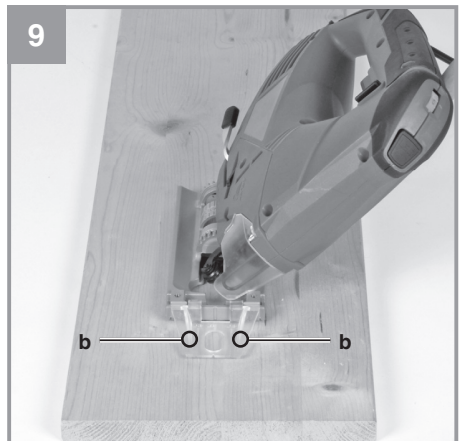
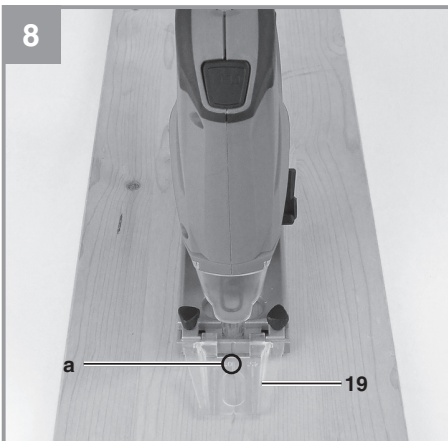
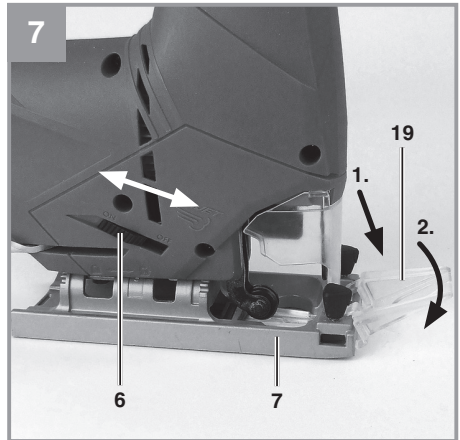
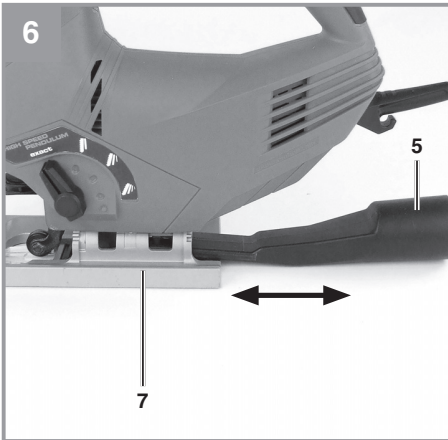
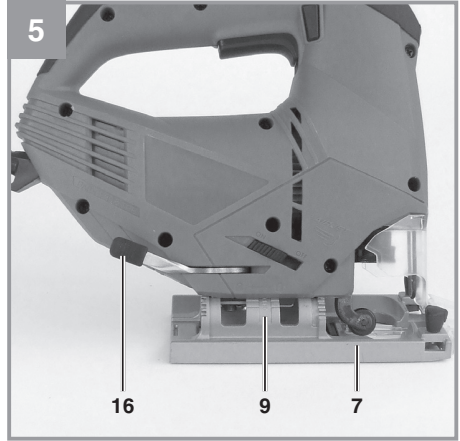
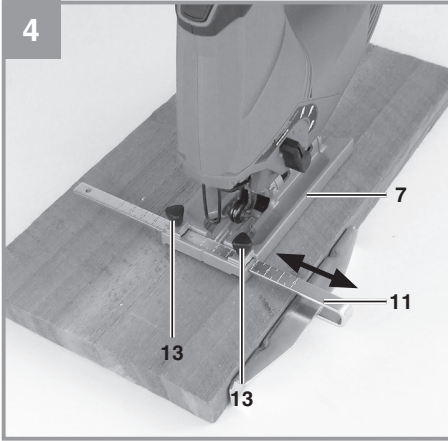


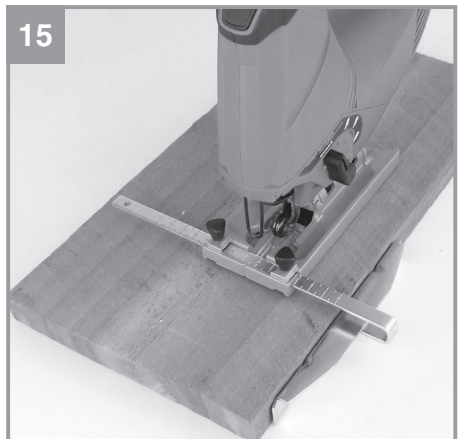
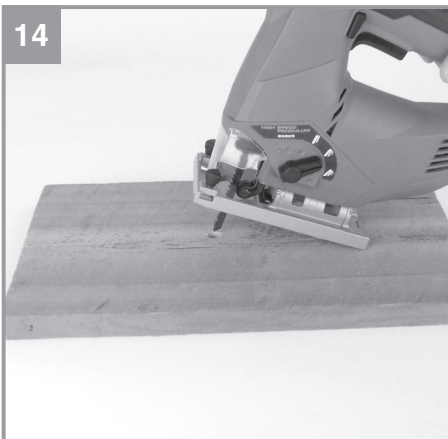
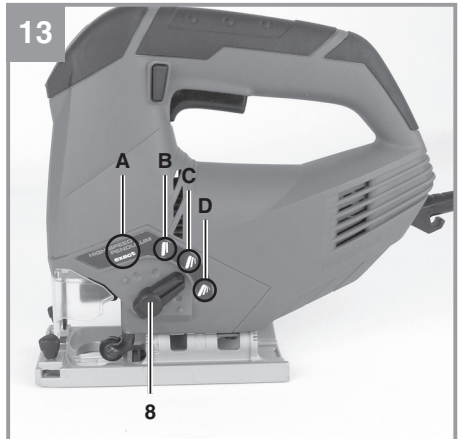
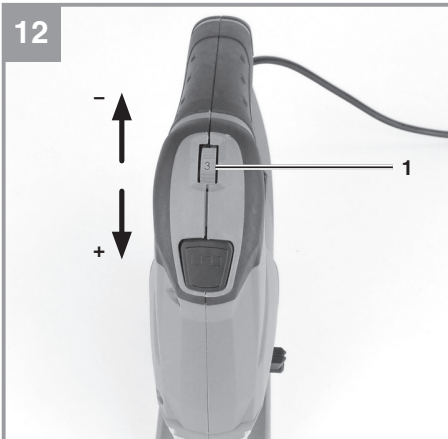
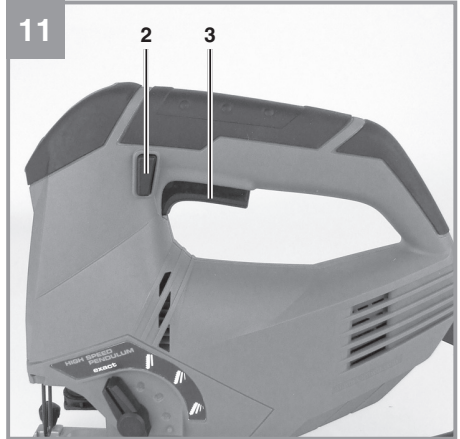
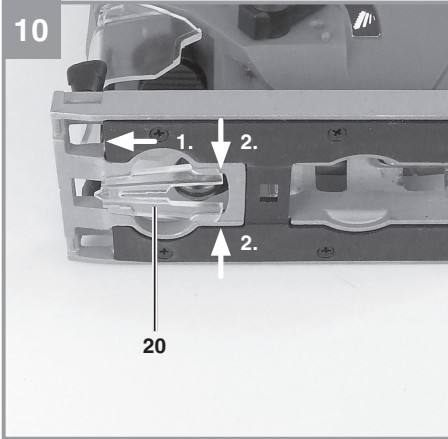
Originaalkasutusjuhend

Tikkaaag









Sisukord

1. Ohutuseeskirjad.....	6
2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt.....	6
3. Otstarbekohane kasutamine.....	6
4. Tehnilised andmed.....	7
5. Enne seadme kasutamist	7
6. Kasutamine.....	9
7. Toitejuhtme väljavahetamine	10
8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine	10
9. Jäätmekäitlus ja ringlussevõtt.....	10
10. Hoidmine	10
Garantiitingimused.....	12
Garantiitõend	13
Vastavusdeklaratsioon.....	14



Oh! Kehavigastuste riski vähendamiseks lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.



Kandke kõrvatroppe. Müra võib kuulmist kahjustada.



Ettevaatust! Kandke hingamisteede kaitsemaski. Puidu ja muude materjalide töötlemisel võib eralduda tervist kahjustavat tolmu. Ärge kasutage kunagi seadete asbesti sisaldavate materjalide töötlemiseks!



Ettevaatust! Kandke kaitseprille. Töötlemisel tekkivad sädemed või seadme väljapaiskuvad killud, laastud ja tolm võivad põhjustada nägemise kadu.

⚠ Oluline!

Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutusnõudeid, et hoida ära vigastused ja seadme kahjustused. Lugege enne seadme kasutamist hoolikalt läbi täielik kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad. Hoidke juhendit turvalises kohas, et vajalik teave oleks alati käeulatuses. Kui te annate seadme kellelegi teisele, andke kaasa ka kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad. Me ei vastuta juhendi ja ohutuseeskirjade eiramisest tingitud kahjustuste ega vigastuste eest.

1. Ohutuseeskirjad

Asjakohase ohutusteabe leiate kaasasolevast voldikust.

⚠ Ettevaatust!

Lugege läbi kõik ohutuseeskirjad ja juhised.

Ohutuseeskirjade ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid kehavigastusi.

Hoidke kõik ohutuseeskirjad ja juhised edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas alles.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt

2.1. Üldvaade (joonised 1-3)

- 1 Saagimiskiiruse regulaator
- 2 Lukustusnupp
- 3 Sisse-väljalüliti
- 4 Toitejuhe
- 5 Adapter saepuru/laastude äratõmbeks
- 6 Lüliti saepurupuhuri sisselülitamiseks
- 7 Reguleeritav tallaplaat
- 8 Pendelrežiimi valikulüliti
- 9 Tallaplaadi kaldenurga skaala
- 10 Juhtrull
- 11 Paralleelpiirik
- 12 Saeleht
- 13 Paralleelpiiriku lukustuskruidid
- 14 Saelehe hoidik
- 15 Kaitsekate
- 16 Tallaplaadi lukustushoob
- 17 LED-lambi sisse-väljalüliti
- 18 LED-lamp
- 19 Juhik löikejoone järgimiseks
- 20 Killukaitse

2.2. Tarnekomplekt

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad olemas. Kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist lähimasse teeninduskeskusesse või hobikaupade kauplusse, kust te seadme ostsite, ja esitage kehtiv ostukviitung. Vaadake ka kasutusjuhendi lõpus esitatud hooldusteabes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja/või transpordikinnitused (kui on olemas).
- Kontrollige, kas tarnekomplekt sisaldab kõiki loetletud osi.
- Veenduge, et seadmel ja tarvikutel ei oleks transpordikahjustusi.
- Võimaluse korral hoidke pakend kuni garantiiaja lõpuni alles.

⚠ Oluline!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Ärge lubage lastel kilekottide, fooliumi või pisidetailidega mängida. Osade allaneelamise või lämbumise oht!

- Tikksaag
- Paralleelpiirik
- Adapter saepuru/laastude äratõmbeks
- Juhik löikejoone järgimiseks
- Killukaitse
- Saeleht puidu saagimiseks
- Originaalkasutusjuhend
- Ohutusjuhised

3. Otstarbekohane kasutamine

Tikksaag on ette nähtud puidu, metallide, mitteraudmetallide ja plasti saagimiseks sobiva saelehe kasutamisel.

Seadet tohib kasutada üksnes selleks ette nähtud otstarbel. Kõik muud kasutusviisid loetakse väärkasutuseks. Valest kasutamisest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja, mitte tootja.

Palun arvestage sellega, et meie seade ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Kui seadet kasutatakse tööstuslikul, kutsealasel või ärilisel otstarbel või ka nendega võrdväärsel eesmärkidel, kaotab garantii kehtivuse.

4. Tehnilised andmed

Võrgupinge:	230 V, 50 Hz
Võimsustarve:	750 W
Töökäikude arv:	800–3000 min ⁻¹
Töökäigu pikkus:	23 mm
Saagimissügavus puidu puhul:	100 mm
Saagimissügavus plasti puhul:	12°mm
Lõikamissügavus, raud/alumiinium:	10 mm
Kaldlõiked:	kuni 45 kraadi (vasakule ja paremale)
Kaitseklass:	II / <input type="checkbox"/>
Mass:	2,4 kg

Müra ja vibratsioon

Müra ja vibratsiooni iseloomustavad parameetrid määrati standardi EN 60745 nõuete kohaselt.

Helirõhu tase L_{pA}	87,7 dB(A)
Määramatus K_{pA}	3 dB
Helivõimsuse tase L_{WA}	98,7 dB(A)
Määramatus K_{WA}	3 dB

Kandke kõrvatroppe.

Müra võib kuulmist kahjustada.

Koguvibratsiooni näidud (kolme suuna vektorsumma) on määratud EN 60745 kohaselt.

Puidu saagimine

Vibratsiooni heitväärtus $a_n = 7,423 \text{ m/s}^2$
Määramatus $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Lehtmetsalli saagimine

Vibratsiooni heitväärtus $a_n = 8,512 \text{ m/s}^2$
Määramatus $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Hoiatus!

Siin toodud vibratsiooni iseloomustavad väärtused määrati standardse katsemeetodi kohaselt. Need võivad oleneda elektrilise seadme kasutusviisist ning erandjuhtudel ületada siin toodud väärtusi.

Neid vibratsiooni iseloomustavaid väärtusi võib kasutada seadme võrdlemisel teiste elektriliste tööriistadega.

Neid vibratsiooni iseloomustavaid väärtusi võib kasutada kahjuliku toime esialgseks hindamiseks.

Hoidke tekkiv müra ja vibratsioon minimaalsena.

- Kasutage seadet üksnes siis, kui see on laitmatu töökorras.
- Puhastage ja hooldage seadet korrapäraselt.
- Kohandage oma tööstiil seadmega.
- Ärge koormake seadet üle.
- Laske seadet vajaduse korral hooldada.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata.
- Kandke kaitsekindaid.

Jääkriskid

Teatavad jääkriskid on olemas isegi siis, kui te kasutate seda elektrilist tööriista nõuete kohaselt. Seadme konstruktsiooni ja disaini tõttu võivad ilmned järgmised ohud.

1. Kopsukahjustused juhul, kui ei kasutata sobivat tolmu maski.
2. Kuulmiskahjustus juhul, kui ei kanta sobivaid kuulmiskaitsmeid.
3. Käte-õlavarre vibratsiooniga seotud tervisekahjustused juhul, kui seadet kasutatakse pikemat aega või ei kasutata ega hooldata nõuetekohaselt.

5. Enne seadme kasutamist

Enne seadme ühendamist voluvõrku veenduge, et seadme andmesildil olevad andmed vastaksid toitepingele.

Enne seadme reguleerimist tõmmake võrgupistik alati välja.

5.1. Kaitsekate (joonis 2, pos 15)

- Kaitsekate (15) kaitseb kasutajat juhusliku kokkupuute eest saelehega (12), kuid võimaldab takistamatut vaadet saagimispiirkonnale.
- Kaitsekate (15) peab olema alati paigaldatud ja olema enne ükskõik millise saagimistoimingu tegemist nõutavas asendis.
- Kaitsekate (15) saab üles tõsta, nagu seda on näidatud joonisel 2.

5.2. Saelehe vahetamine (joonis 3, pos 12)

Oluline!

- Te saate saelehte paigaldada või vahetada ilma mingeid tööriistu kasutamata.
- Enne saelehe vahetamist tõmmake alati toitepistik välja.

- Lükake pendelrežiimi valikulüliti (8) asendisse D (vaadake joonist 13).
- Saelehe hambad on väga teravad!
- Võtke kaitsekate (15) ära.
- Vajutage saelehe hoidikule (14) ja lükake saeleht (12) saelehe hoidikusse (14) nii sügavale kui võimalik (joonis 3). Saelehe hambad peavad olema suunatud ettepoole.
- Laske saelehe hoidikul (14) libiseda lähteasendisse tagasi. Saeleht (12) peab asuma juhrullis (10).
- Kontrollige, kas saeleht (12) on paigaldatud saelehe hoidikusse nõuetekohaselt.
- Saelehe äravõtmiseks toimige eespool kirjeldatud vastupidises järjekorras.

5.3. Paralleelpiiriku paigaldamine (joonis 4, pos 11)

- Paralleelpiirik (11) võimaldab teha paralleelseid lõikeid.
- Keerake tallaplaadil (7) olevad kaks lukustuskrui (13) lahti.
- Nüüd lükake paralleelpiirik tallaplaadil (7) olevatesse juhikutesse. Te saate paralleelpiiriku (11) paigaldada kas seadme paremale või vasakule poolele.
- Juhtriba peab olema alati suunatud allapoole. Seadistage paralleelpiiriku (11) skaala abil vajalik kaugus ja keerake lukustuskruid (13) uuesti kinni.

5.4. Tallaplaadi seadistamine kaldlõigete tegemiseks (joonis 5)

- Vabastage tallaplaadi lukustushoob (16).
- Tõmmake tallaplaati (7) veidi tagasi. Nüüd saate tallaplaati pöörata vasakule või paremale kuni 45°.
- Kui tallaplaat (7) on lükatud uuesti ettepoole, siis lukustub see üksnes asendites 0°, 15°, 30° ja 45°, mis on märgitud tallaplaadi jaotistega skaalal (9). Pöörake tallaplaat nõutavasse asendisse ja fikseerige see lukustushoovaga (16).
- Siiski on võimalik tallaplaati (7) lihtsalt fikseerida ka muu nurga all. Selleks lükake tallaplaat (7) tagasi, pöörake vajaliku nurga alla ja fikseerige see lukustushoovaga (16).

Oluline! Kaldlõigete tegemiseks peate ära võtma paralleelpiiriku (13) ja killukaitse (20) lukustuskruidid.

5.5. Adapter saepuru/laastude äratõmbeks (joonis 6, pos 5)

- Ühendage tikksaag saepuru/laastude äratõmbeks mõeldud adapteri (5) abil tolmuimejaga. See tagab saepuru suurepärase eemaldamise töödeldavalt detaililt. Eeliseks on teie tervise ja ka seadme kaitsmine. Ka on tööpiirkond puhtam ja ohutum.
- Töö käigus tekkiv tolm ja saepuru võivad olla kahjulikud. Lugege punkti „Ohutusjuhised”.
- Paigaldage adapter (5) joonisel 6 näidatu kohaselt. Adapter (5) peab haarduma kuuldava klõpsatusega, see näitab kindlat ühendumist tallaplaadiga (7). Laastude äratõmbeks mõeldud adapterit (5) ei saa kasutada kaldlõigete tegemisel.
- Ühendage tolmuimeja imitoru adapteri (5) avaga. Kontrollige, kas ühendus on hermeetiline.

5.6. Juhik lõikejoone järgimiseks (joonised 7–9, pos 19)

Lõikejoone järgimiseks mõeldud juhiku (19) kasutamisel saate teha lõike täpselt mõõda töödeldavale detailile märgitud lõikejoont. Paigaldage lõikejoone järgimiseks mõeldud juhik tallaplaadile (7) ja laske plaadi alumisel küljel lukustuda joonisel 7 näidatu kohaselt. Kasutage seadistuse 0° korral märgistust (a) (joonis 8) ja 45° seadistuse korral märgistust (b) (joonis 9). Nurga seadistamist vaadake punktist 5.4.

Oluline! Tehke proovilõige puidujäätmetükiga.

5.7. Killukaitse (joonis 10, pos 20)

Killukaitse kaitseb saetavat materjali saagimise ajal pragunemise või killustumise eest. Lükake see joonisel 10 kujutatu kohaselt altpoolt tallaplaati.

Oluline! Killukaitset (20) saab kasutada üksnes 0° all tehtavate lõigete korral, kuni 45° all tehtavate lõigete tegemisel tuleb see eemaldada!

6. Kasutamine

6.1. Sisse-väljalüliti (joonis 11 / pos 3)

Sisselülitamiseks:

vajutage sisse-väljalülitle (3).

Väljalülitamiseks:

laske sisse-väljalüliti (3) lahti.

6.2. Lukustusnupp (joonis 11, pos 3)

Te saate sisse-väljalüliti (3) asendi lukustada kasutamise ajal lukustusnupuga (2). Sisse-väljalüliti (3) lukustamiseks vajutage sisse-väljalülitle ja lükake lukustusnuppu (2) vasakule või paremale. Seadme väljalülitamiseks vajutage korraks sisse-väljalülitle (3).

6.3. Elektrooniline saagimiskiiruse valikulüliti (joonis 12, pos 1)

Te saate saagimiskiiruse valikulülitiga teha vajaliku kiiruse eelvaliku. Saagimiskiiruse suurendamiseks keerake pöörlemiskiiruse valikulüliti suunas PLUS ja kiiruse vähendamiseks suunas MINUS. Sobiv töökiiruse sagedus on loigatavast materjalist ja töötingimustest. Samuti kehtivad metallide saagimise üldised põhimõtted.

Peenema hammastusega saeletehede kasutamisel võite üldjuhul kasutada suuremat saagimiskiirust, jämedama hammastusega saeletehede korral on vajalikud väiksemad saagimiskiirused.

Positsioon 1–2 = Väike töökiirus (terase korral)

Positsioon 3–4 = Keskmine töökiirus (terase, pehmete metallide, plasti korral)

Positsioon 5–6 = Suur töökiirus (okaspuidu, lehtpuidu, pehmete metallide, plasti korral)

6.4. Pendelrežiimi seadistamine (joonis 13, pos 8)

- Saelehe (12) pendelrežiimi saab reduleerida pendelrežiimi valikulüliti (8) abil.
- Te saate reguleerida saagimiskiirust, saagimise efektiivsust ja löikepinna välimust olenevalt töödeldavast detailist.

Lükake pendelrežiimi valikulüliti (8) ühte järgmistest asenditest:

Positsioon A = pendelrežiim puudub

Materjal: Kummi, keraamilised materjalid, alumiinium, teras

Tähelepanu! Puhaste löikepindade saamiseks õhukeste (näiteks lehtterase) ja kõvade materjalide korral.

Positsioon B = pendelrežiimi väike amplituud

Materjal: plast, puit, alumiinium

Tähelepanu! Kõvade materjalide korral

Positsioon C = pendelrežiimi keskmine amplituud

Materjal: puit

Positsioon D = pendelrežiimi suur amplituud

Materjal: puit

Tähelepanu! Pehmete materjalide ja piki puusüüd saagimise korral

Parim kombinatsioon saagimiskiiruse ja pendelrežiimi vahel on saetavast materjalist. Ideaalse seadistuse kontrollimiseks soovime teha jäätmetükiga proovisaagimise.

6.5. Saepurupuhuri režiim (joonis 7, pos 6)

Lisaõhujoo sisselülitamine hoiab löikejoone saepurust ja laastudest puhta.

- Selle sisselülitamiseks tuleb saepurupuhuri (6) lüliti lükata tahapoole.
- Väljalülitamiseks lükake saepurupuhuri (6) lüliti tagasi ettepoole.

6.6. Löigete tegemine

- Kontrollige, ega sisse-väljalüliti (3) ei ole sisse lülitatud. Üksnes siis võite panna võrgupistiku sobivasse pistikupessa.
- Lülitage tikksaag sisse üksnes siis, kui selles on saeleht.
- Kasutage üksnes laitmatus seisundis olevaid saelehti. Vahetage nürid, kahjustunud või pragunenud saelehed kohe välja.
- Pange sae tald vastu saetavat töödeldavat detaili. Lülitage tikksaag sisse.
- Laske saelehel hakata liikuma maksimaalse töökiirusega. Seejärel liigutage saelehte aeglaselt piki löikejoont. Avaldage seejuures saelehele üksnes kergert survet.
- Metall saagimisel on vaja niisutada löikejoont sobiva jahutus-määrdevedelikuga.

6.7. Väljalõigete tegemine (joonis 14)

Puurige väljalõigatavasse ossa 10 mm läbimõõduga auk. Pange saeleht auku ja alustage vajaliku osa väljasaagimist.

6.8. Paralleelsete lõigete tegemine

- Paigaldage paralleelpiirik ja tehke vajalikud seadistused (vaadake punkti 5.3).
- Järgige jaotises 6.6 toodud juhiseid.
- Saagige joonisel 15 kujutatul kohaselt.

6.9. Kaldlõiked (joonis 9)

- Seadistage tallaplaadi kalle (vaadake punkti 5.4).
- Järgige jaotises 6.6 toodud juhiseid.
- Saagige joonisel 9 kujutatul kohaselt.

6.10. LED-lamp (joonis 1, pos 18)

LED-lampi (18) saab kasutada halbades valgustustingimustes saagimisala lisavalgustamiseks. Sisselülitamiseks vajutage lülitile (17). Väljalülitamiseks vajutage uuesti lülitile (17).

7. Toitejuhtme väljavahetamine

Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, peab selle vahetama välja spetsiaalse toitejuhtme vastu, mida saab kas tootjalt või teda esindavast klienditeenindusest.

8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine

Tõmmake enne puhastustööde tegemist alati võrgupistik välja.

8.1. Puhastamine

- Hoidke kõik ohutusseadised, ventilatsioonivad ning mootori korpus mustusest ja tolmust vabana. Pühkige seadet puhta lapiga või kasutage puhumiseks väikese survega suruõhku.
- Soovitame seadet puhastada iga kord kohe pärast selle kasutamise lõppu.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske lapi ja väikese koguse pehmetoimelise seebiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid või

lahusteid, sest need võivad seadme plastosi kahjustada. Jälgige, et seadme sisemusse ei satuks vett. Vee sattumine elektritööriista sisse suurendab elektrilöögihtu.

8.2. Süsiharjad

Ülemäärase sädelemise korral laske süsiharjade seisundit kontrollida üksnes vastava kvalifikatsiooniga elektrikul. Oluline! Süsiharju tohib asendada üksnes vastava kvalifikatsiooniga elektrik.

8.3. Hooldus

Seadme sisemuses pole muid lisahooldust vajavaid osi.

8.4. Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vaja järgmisi andmeid.

- Seadme tüüp
- Seadme artiklinumber
- Seadme identifitseerimisnumber
- Vajaliku varuosa varuosanumber

Kehtivad hinnad ja teabe leiate aadressilt www.isc-gmbh.info

9. Jäätmekäitlus ja ringlussevõtt

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. Pakendis olevaid toormaterjale saab taaskasutada või ringlusse võtta. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest, nagu metall ja plast. Ärge visake kunagi katkisi seadmeid olmeprügi hulka. Katkised seadmed tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Kui te ei tea ühtki kogumispunkti, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

10. Hoidmine

Hoidke seadet ja tarvikuid lastele kättesaamatuna pimedas ja kuivas kohas külmumistemperatuurist kõrgemal temperatuuril. Optimaalne hoiutemperatuur on vahemikus 5...30 °C. Hoidke elektritööriista originaalpakendis.



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake kunagi katkisi elektritööriistu olmeprügi hulka.

Euroopa Liidu direktiivile 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja riigisisestele kohaldustele vastamiseks tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja kõrvaldada keskkonnale ohutul viisil, viies need näiteks vastavasse kogumispunkti.

Taaskasutusalternatiiv tagasisaatmisnõudele.

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele aitama kaasa sobivale taaskasutusele. Seega võib vana seadme loovutada ka tagasivõtupunkti, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlussevõtu- ja jäätmekäitluseeskirjade järgi. See ei puuduta vanade seadmete elektrikomponentideta lisaseadmeid ega abivahendeid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide (või selle osade) kordustrukk või muul viisil paljundamine on lubatud ainult iSC GmbH selgesõnalisel loal.

Võimalikud on tehnilised muudatused.

Garantiitingimused

iSC GmbH või hobikaupade kauplus, kus te tegite ostu, garanteerib vigade parandamise või seadme asendamise allpool toodud ülevaate kohaselt. See garantii ei mõjuta teie seaduslikke õigusi garantiile.

Kategooria	Näide	Garantii
Materjali või konstruktsiooniga seotud viga		24 kuud
Kuluvad osad*	Süsiharjad, juhtrull	6 kuud
Kulumaterjalid*	Saeleht	Garantii üksnes kohe ilmneva vea korral (24 tundi pärast ostu tegemist / arvel olev kuupäev).
Puuduvad osad		5 tööpäeva

*Ei kuulu tingimata tarnekomplekti!

Kulumaterjalide, kuluvate osade ja puuduvate osade korral garanteerib iSC GmbH puuduste kõrvaldamise või uute osade tarnimise üksnes siis, kui puudusest on teatatud 24 tunni (kulumaterjalid), 5 tööpäeva (puuduvad osad) või 6 kuu (kuluvad osad) jooksul pärast ostmist, ostukuupäeva kontrollitakse arve alusel.

Materjali- või konstruktsioonivea korral palume saata meile seadme koos seadmega kaasas olnud ja täielikult täidetud garantiikaardiga. Väga oluline on vea täpne kirjeldus.

Selleks vastake järgmistele küsimustele:

- kas seade töötas või oli juba algusest peale rikkis?
- kas märkasite midagi (rikke tunnust) enne rikke ilmnemist?
- millise rikkega on teie arvates tegemist (peamine tunnus)? Kirjeldage riket.

Garantiitõend

Lugupeetud klient!

Kõik meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli, et tagada nende kohalejõudmine laitmatus seisundis. Kui seadmes peaks siiski ilmema tõrge, pöörduge meie klienditeeninduse poole garantiitõendi lõpus toodud aadressil. Kui eelistate meile helistada, siis oleme loomulikult valmis teid nõustama juhul, kui helistate meile alltoodud teenindustelefoni numbril. Palun võtke arvesse alljärgnevat tingimusi, mille korral garantii kehtib.

1. See garantii hõlmab lisagarantiitingimusi ega mõjuta teie seaduslikke õigusi garantiile. See garantii on teile tasuta.
2. Meie garantii hõlmab üksnes neid probleeme, mis on põhjustatud tõendatavalt materjali- või konstruktsioonivigadest, ja piirdub vigade kõrvaldamise või seadme asendamisega. Palun arvestage sellega, et meie seadmed ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Seega kaotab garantii kehtivuse, kui seadet on kasutatud ärilises, kaubanduslikus või tööstuslikus tegevuses või muudes samaväärsetes toimingutes. Meie garantii alla ei kuulu ka alljärgnev: kompensatsioon kahjustuse eest, mis on tekkinud transportimisel, põhjustatud paigaldus-/montaažijuhiste eiramisest või asjatundmatust paigaldamisest, kasutusjuhendi eiramisest (näiteks ühendamine vale toitepinge või voolutüübiga elektrivõrku), väärkasutusest või mittesihipärasest kasutamisest (nagu seadme ülekoormamine või sobimatute tööriistade või tarvikute kasutamine), hooldus- ja ohutuseeskirjade eiramisest, võõrkehade (näiteks liiva, kivide või tolmu) sattumisest seadmesse, välistest mõjutustest (näiteks kukkumisest põhjustatud kahjustused) ja seadme nõuetekohase kasutamisega kaasnev normaalne kulumine. See kehtib eelkõige laetavatele akudele, millele anname siiski 12-kuulise garantii. Garantii kaotab kehtivuse, kui olete püüdnud seadmega manipuleerida.
3. Garantii kehtivus on 2 aastat alates seadme ostukuupäevast. Garantii taotleja peab garantiiajal ilmnenu veast teatama hiljemalt kahe nädala jooksul. Pärast garantiiaja lõppu laekunud garantiitaotlusi ei rahuldata. Esialgne garantiiperiood jääb seadmele kehtima isegi siis, kui seadet on selle ajal parandatud või selle osi asendatud. Sellistel juhtudel ei kaasne tehtud tööga või asendatud osadega garantiiperioodi pikenedmist ning tehtud töö või paigaldatud osade suhtes ei jõustu uus garantii. Sama kehtib ka kohapeal osutatud teenusele.
4. Garantiinõude kinnitamiseks saatke vigane seade meile postikuluta alltoodud aadressil. Palun lisage ostutšeki originaal, koopia või muu kuupäevaga ostmist tõendav dokument. Palun hoidke ostutšeki kui ostmist tõendavat dokumenti kindlas kohas. See on meile abiks, kui suudate kirjeldada probleemi olemust nii üksikasjalikult kui võimalik. Kui viga kuulub meie garantii alla, siis teie seade parandatakse ja tagastatakse teile või me saadame teile asendamiseks uue seadme.

Me kõrvaldame tasu eest loomulikult ka ükskõik millise vea, mis ei kuulu selle garantii alla või mis on selliste seadmete juures, mille garantii on juba lõppenud. Selleks saatke seade tagasi meie klienditeeninduse aadressil.

Samuti tutvuge kasutusjuhendi hooldusteabe osas toodud garantii piirangutega kuluvatele osadele, kulumaterjalidele ja puuduvatele osadele.

ISC GmbH • Eschenstraße 6 • D-94405 Landau/Isar

tõendab toote vastavust EL-i direktiivile ja standarditele

Tikkaaag TE-JS 100 (Einhell)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC_2009/105/EÜ | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EÜ |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa IV
Teavitatud asutus:
Teavitatud asutus nr:
Reg- nr: |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EÜ | <input type="checkbox"/> 2000/14/EÜ_2005/88/EÜ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa V |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa VI
Müra: mõõdetud $L_{WA} = \text{dB (A)}$; garanteeritud $L_{WA} = \text{dB (A)}$
$P = \text{KW}$; $L/\varnothing = \text{cm}$
Teavitatud asutus: |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EÜ | <input type="checkbox"/> 2004/26/EÜ
Emissioon nr: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EÜ | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EÜ | |

**Standardite viited: EN 60745-1; EN 60745-2-11; EN 55014-1; EN 55014-2;
EN 61000-3-2; EN 61000-3-3**

Landau/Isar, 06.12.2012



Weichselgartner/peadirektor



Unger/tootmisjuht

Esmakordne CE: 12

Art nr: 43.211.60 Id-nr: 11011

Kuulub muutmisele eelneva etteteatamiseta

Arhiiv-fail / kirje: NAPR002558

Dokumentide registreerija: Georg Riedel

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

1 Klienditeeninduse otsetelefon: 018 0512 0509 • www.isc-gmbh.info • E-R 8.00–18.00

(Kohaliku kõne hind: 14 senti minutis, mobiilkõne maksmakselt: 42 senti minutis; väljaspool Saksamaad vastavad kõnehinnad tavakõne hinnaklassile kohaliku kõne jaoks)

Nimi: 2

Defektse toote tagastuskood iSC:

Tänav / maja nr

Telefon:

Sihtnumber

Linn

Mobiiltelefon:

Ilmenud viga (täpne kirjeldus): 3

Art nr:

Identifitseerimisnumber:

Lugupeetud klient!

Palun kirjeldage meile oma nõude põhjendamiseks seadme juures kindlaks tehtud vigast funktsiooni võimalikult täpselt. See võimaldab meil teie pretensiooni kiiremini menetleda ja teid kiiremini aidata. Seevastu ebamäärane kirjeldus mõistete, nagu „seade ei tööta“ või „seade on defektne“, pikendab menetlemist märkimisväärselt.

4 Garantii: JAH EI

Ostukiitungi nr / kaupäev:

5 Heistage klienditeeninduse otsetelefonil või kirjutage iSC veebiaadressil – teile antakse defektse toote tagastuskood I 2 Sisestage oma aadress I 3 Vea kirjelduse ja artikli numbril ning identifitseerimisnumbril sisestamine I 4 Garantiijuhtumi JAH/EI ristiga märgistamine, ostukiitungi numbril ja kaupäeva sisestamine ning ostukiitungi koopia lisamine

Lugupeetud klient!

Rohkemate teenuste saamiseks on teil võimalus meie veebiportaalist lugeda lisateavet.

Kui teil peaks tekkima seoses tootega probleeme või küsimusi, siis saate kiiresti ja lihtsalt vastused aadressil www.isc-gmbh.info. Siin on toodud mõned näited.

- Varuosade tellimine
- Teave hetkehindade kohta
- Varuosade olemasolu
- Kohapealsed klienditeeninduskohad bensiiniga töötavate seadmete jaoks
- Teavitamine katkistest seadmetest
- Garantii pikendamine (üksnes teatud seadmete korral)
- Tellimise menetlemise jälgimine

Meil on hea meel, et külastasite meie veebiportaali aadressil www.isc-gmbh.info!

Üks aadress kõikideks juhtudeks!

www.isc-gmbh.info

ISC

Garantii tühistamine

Tooteteave

Allalaadimised

Varuosade teenindus

Remont

Tarvikud

Klienditeenindus-partner

International Service Center

www.isc-gmbh.info

Telefon: 099 519 592 000 · Telefaks: 099 519 591 700

E-post: info@einhell.de · Internet: www.isc-gmbh.info

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · 94405 Landau/Isar (Saksamaa)

Einhelli esindaja Eestis:

AS Espak

Viadukti 42, Tallinn

+3726512301

info@espak.ee